

大清光緒廿七年

本館新開... 諸君光顧請到本分局投保...

第五千九百廿八號

報功

(號七第牌門口虱巴舊在設局館本)

本館所登... 諸君光顧請到本分局投保...

英一千九百零一年十月五日禮拜六 (六拜禮號五月十年一零百九千一英)

有親王及各隨員相出售八月初一日吉靈街口大馬路冠新樓啟

欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬為延聘以重報務特此佈

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白... 大清光緒廿七年五月廿三日

再續劉張兩制軍遵旨謹擬米用西法第三摺

一廣軍實 和局雖定戰備不可不修我無戰具則各國將內逼矣經費雖艱軍械不可不製不製軍械則將士永不知今日戰陣為何事矣大廠自難多開小辦必須努力現在外洋軍火既禁兩年無從購辦江鄂兩局豈能供海內之取求此後江鄂兩局除加功精究籌款擴充並設廠內設立學堂以教員弁外并擬設法籌款自造槍機炮機彈機以待各省購用學製庶免專恃外購仰他人之鼻息增中土之漏卮至直隸各局自必設法修復擬請將廣東山東四川三省製造局極力擴充其餘南北各省皆令設法籌款量力各設一製造局款多則兼鍊鋼造槍造彈三事款少則兼造兩種再少則只造彈一種若慮機爐大工費鉅則鍊鋼爐每日出鋼一墩半墩者亦可槍機每年出數百枝者亦可槍彈機則每年出一二十萬者亦可蓋槍炮一事其用甚急其理甚精深連甚難近年各將領諳曉新式槍炮者實不甚多百人中不能一二文員則千人中不能一二此臣等所考校而深知者若不令切實講求則械彈潮鏽零件損失全無不覺藥力彈路相時取準全然不知至於修理機簧開花引信更所不解平日不能操臨戰不能用故沿邊省分必須每省量力各設一局瘡遠省分或兩省共設一局但令小具規模即可並由各省派遣武弁來江鄂兩省製造局學習如能派人赴日本各國學習尤善幾庶督撫及將領文員皆可切實考究俾知新械之精價值之貴製造之難練習之不易平日則不致損傷有事則熟諳施放將弁之明昧可以考核戰事之難易可以曉悟且一年數百枝十年則數千枝求艾雖遲終勝不若至於自造製械之機尤為防患塞漏之要著臣等當設法籌款奏明辦理此不特儲械之長策兼亦練兵之實際也 一修農政 中國以農立國蓋以中國土地廣大氣候溫和遠勝歐洲於農最宜故漢人有天下大利必歸農之說夫富民足國之道以多出土貨為要義無農以為之本則工無所施商無可運近年工商皆聞有進益惟農事最疲有退無進大凡農家率皆謹愿愚拙不讀書識字之人其所種之物種植之法止係本鄉所見故老所傳斷不能考究物產別悟新法情願自甘積成貧困今日欲圖本富首在修農政欲修農政必先興農學查外國講求農學者以法美為優然譯本向少近譯出日本農務諸書數十種明白易曉且其土宜風俗與中國相近可仿行者最多其間即有轉譯西國農書一切物性土宜之利弊推廣肥料之新法勸導獎勵之功效皆備其中查光緒二十四年九月曾奉 旨令各省設農務局擬請再降 明諭切飭各省認真舉辦查漢唐以來皆有司農專官並請在京專設一農政大臣掌考求督課農務之事宜立衙門頒印信作額缺不宜令他官兼之以昭示 國家敦本重農之意責成既專方有成效即如我 朝官制於禮部外另設樂部其意可師京師農務大學校即附設農政衙門之內其衙門宜建於曠處所令其旁有隙地以資考驗農務實事之用勸導之法有四一曰勸農學堂路遠日久給獎較優自備資斧者又加優焉令其充各省農務局辦事人員勸官紳各省先將農學諸書廣為譯刻分發通省州縣由省城農務總局將農務書所載各法本省所宜何物擇要指出令州縣體察本地情形勸諭紳董依法試種 稿仍未完

非南電報 ○本坡實得力太晤士報據念一日英京來電云十四日非南有敵軍大隊進兵暗襲駐札拿打之打刺拿山上英軍  
勇云云至其勝負若何來電尚未道及也 續後來電云英帥吉元戎報稱昨晨所領敵軍來攻馬才馬嶺英將格士悅之營寨一節其時係在  
夜間當時敵軍約有千名均被英軍殺退死亡甚多而是役英將陣亡者三員傷者十四員英軍陣亡三十一名傷者一百一十四名而該營統  
將格士悅亦受微傷云云

野蠻尤甚 ○美國消息云美國前總統麥公被試之後在美之芝加哥省有蘇施爾里士黨人即君民平等黨其眾約二千名齊集議  
事時由該黨首事對眾宣論麥總統被試一事甚為痛惜不意黨中人等其以為不應痛惜者居多其在德省之同黨諸人則皆以為麥總統之  
被試確有不該之處不料邊地華尼亞地方竟有無君黨人一百名互相稱賀以為麥總統業已被害該黨人可以大如所願云云按麥總統在  
任之時所行政令均能上和下睦舉國無不以此等黨人及於麥總統被試一事均為慶賀似此幸災樂禍實屬奇聞惟是西人每有鄙我華  
人指為未歸教化不知此等一君黨人所為之事西人亦以為曾歸教化否耳

守經異議 ○香港得接德京來札云德國守經黨人之日趨因德皇終以厚禮款接中國爵親王心滋不悅為此立論詰駁德皇不  
該禮迎邸駕之處云云按德皇前欲薄待爵親王以示辱中朝即由德國各報紛紛指摘今該黨人之報反以厚待爵親王為不應是真可謂達君  
之惡矣

有心報怨 ○前因 兩宮仍在西安尚未 回鑾之際謠傳紛紜有云車駕終不復歸者有云是必承都河南者有云將駐開封兩載  
然後回京者不一類多披影之談而中國各西報即已心滋不悅及聞 太后欲廢大阿哥之說各西報亦甚為注意頃有煩言實則此乃  
中國內事與彼外人何與日前本報曾言中國諸西人所以故騰謠者多因日前曾任中國事務後因不循規矩致被中朝辭退或欲在中國  
進身無自故皆挾恨各肆謠言各西報信而刊之殊屬傳聞之失實然有華人之報亦竟大逆不道竟吠犬吠吠 深為可惜盡情痛詆以此  
較之中國各西報則尤覺彼善于此也

臺灣戶口 ○頃得臺灣來報云現在該處全省官民人等共有二百七十五萬八千一百五十五名口其中日本人則有三萬三千一  
百二十名口均係由日來臺寄寓者云

招充工役 ○刻因本坡總巡捕署招人承充各項工役已由輔政司小春本報覽之便悉其詳矣

行宮一事從容不迫從末督催而且多方挑剔故進圖樣時改繪三次圖樣甫定又擇地地基甫定又嫌土鬆謂恐冬冷雪壓須加築堅實  
矣又須開挖地溝及至正殿上梁請中丞勸視又嫌瓦簷未用圓脊於體制不合拆而改造時已六月杪矣於是奏請 回鑾改至中秋後有知  
其事者云確係奉有政府密電故發此奏果邀 兪允因此推之中丞 際見時政府必早已授意否則何委蛇如此

擇善而從 ○西安友人來函云前月中旬 皇上召見政務處有大臣時詢以各疆臣覆奏變法摺中有可採取者否某大臣奏答江  
鄂二督所奏可采尚多 皇上諭以既有可采宜亟行之故自日前廢八股設學堂等 諭旨云

全權招藩 ○和局之議兩全權煞費苦心而西安政府自忘其罪於各國者之大徒以各國要索之甚終以全權不能竭力磋磨以  
至於此其不滿於全權也實甚故每遇全權各國所索轉電具奏之達於西安也諸大臣多爭相贊議上之 皇太后而從旁微詞譏議 皇  
太后或為所動往往接奏輒忿怒擲曰事到於今尚說什麼他人要什麼就給什麼了而政府於兩全權均不滿意然其中畧有分別以慶  
親王入京在李傅相後又議和諸事慶親王雖亦奉命預聞而李傅相所辦理主持者特多故恨李傅相為尤深中前滿洲密約事起西安政府  
既不准簽押而責令李傅相向俄人索還東三省甚急既而密約雖經中止而俄兵不退佔踞該地如前故西安政府屢電催問責備傅相 諭  
旨相銜至數十道嚴詞峻詰不稍假借蓋幾幾乎有漢奸之目至若滿洲密約一節俄人前既不允歸各國公議又不允由中國開通頃者和議  
就結全權重提前事俄欽使請移俄京議之為避免各國干預之計茲復聞俄人之意謂前訂密約仍須照准中國即不簽押亦屬無妨如簽押  
則原約各款不能更改一字一句且聞傅相嘗以政府之意商諸俄使請廢去該約另議辦法俄使答之曰此約係爾中國所命駐俄欽使親與  
我俄外部所訂定奏聞俄皇者夫豈我一區區出使之臣所能輕易擅廢貴大臣如欲廢之非仍向我俄外部商之不可然傅相電屬駐俄欽使  
向俄外部商辦則俄外部堅執前約相固無如之何也

嚴查軍火 ○據南京消息云江甯某大員近日奉有行在軍機處由兵部遞到之廷寄係命飭着各直省武員將所部營哨兵數及新  
式快鎗野戰大炮攻城大炮并快炮等有實數若干一一詳報并命各省軍裝局總辦將所存大炮及彈子等是否舊式亦着詳為稟報惟此次  
須得切實數目以便查核倘所報畧有不實即於大事有碍云云至其所指大事不知究有何意各武員及軍裝局總辦等奉命後莫不異常忙  
碌紛紛詳查中國政府於此事雖不動聲色然各官忙碌處則又為人所共見矣聞各省軍裝局所儲鎗炮軍火虧空甚多現亦須將虧空之故  
嚴查云譯字林西報

拍賣舖業告白 ○啟者茲本館奉命定于西一千九百零一年屋多末月九號禮拜三即華八月念七日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年舖業共分二十五起其業坐落在 掃勿里芝路 日本街 古勞實得力 掃勿基 沙球勝路 吉窰街 中街等處皆屬商務最旺之區茲將各業列左

- 第一門牌一百八十九號及一百九十號坐落掃勿里芝路
- 第二門牌第五號坐落日本街
- 第三門牌三十一號三十二號三十三號坐落古勞實得力
- 第四門牌四十三號坐落同上
- 第五門牌廿六號坐落掃勿基
- 第六門牌五十二號坐落掃勿基及門牌廿八號坐落沙球勝路
- 第七門牌五十七號坐落掃勿基及門牌廿二號坐落沙球勝路
- 第八門牌五十八號坐落掃勿基及二十號至廿一號坐落沙球勝路
- 第九門牌四十五號四十六號至四十七號坐落吉窰街及
- 一十七號坐落馬吉實得力
- 第十門牌四十號坐落馬吉實得力
- 十一門牌四十一號同上
- 十二門牌四十二號同上
- 十三門牌四十三號坐落同上
- 十四門牌四十四號同上
- 十五門牌四十五號同上
- 十六門牌四十六號同上
- 十七門牌四十七號坐落同上
- 十八門牌四十八號同上
- 十九門牌四十九號同上
- 二十門牌五十號同上
- 二十一門牌五十一號同上
- 二十二門牌五十二號同上
- 二十三門牌五十三號同上
- 廿四門牌五十四號同上
- 二十五門牌五十五號同上
- 其餘一切細情以及畫圖與買賣規條本館當于不日送呈此佈

大英一千九百零一年九月十八號 狀師直汝尼卑亞 拍賣人巴越公司謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生真當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收舉余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸眾矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱清志者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴武巷尾并此佈 聞 光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己為報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞 大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

擬招諸練裁烟以及製造日厘庄為工頭主辦告白 ○做地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂裁烟最為得宜獲利亦厚今則已試裁有數百株果然無恙聞烟之道維日釐所產最貴為南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有存紙方能入選概則廣東街德昌隆本號助則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅陸之紅股任從所取事出創始開辦裁亦格外從優為重賞之下必有勇夫之句也此佈 大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟

新到精巧鐵櫥告白 ○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩輪奇巧異常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈 大英一千九百零一年五月十八號 浮隣智實得力第四號門牌惠林明基公司告白

正金記茶莊 ○啟者本號不惜工本親到武夷峰峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代表遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採辦并細認貨色鮮美氣味清香以及招牌為記庶不致誤此佈 大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉靈街角頭正金記茶莊謹啟

**哀佈知音** ○哀啟者 先嚴在日荷蒙 諸君不棄囑書扁屏等物已多富就尚未蒙 諸君子携回今忽痛見背手澤猶存 每親及之五中摧裂用故揮淚歸告 諸君如有曾賜 先嚴書信各物者祈於七日之內解臨敝處取回原件以清首尾逾期不來即當做付 丙丁俾從 先嚴於地下以免親此故物抱憾無窮也隨此哀鳴伏祈 諸君鑒察 大清光緒廿七年八月拾八日 轉人陳清雨泣告 丑

**交易聲明** ○啟者敝號在源順街第十七號門牌開設向與各商交易誠實無欺茲因本年六月間有人私冒敝號圖章往羅奇生 騙取貨物迄今事始敗露而其人已在逃此聲明自後敝號發單與 各寶號交易者單中須有張秀傑林潤華兩掛砂人中人畫 押及蓋有敝號正印方可算憑倘祇蓋印不得為據如有懷疑請來敝號通知中盡善善恐再貽誤特此佈 聞 大清光緒廿七年八月十八日 源順街第二十七號門牌協盛號謹啟 丑

**出婦聲明** ○啟者余於去冬十月曾娶生長坤甸之同籍女子林氏阿細為妻茲因其不守教訓故余甘願休之嗣後該氏在外所有 與人賒借數項及一切事情等概與余無干用特登報聲明免滋後論 光緒二十七年八月十八日 小坡甘公巷古魯門牌第五十八號全成號潮人康孝義謹啟 丑

**承頂聲明** ○啟者牛車水丁加勞街第四號門牌廣福興坭木店原係陳容陳福兄弟開設今將全盤店底項與陳金承受日後生 理盈虧與陳容陳福無涉前各 寶號欠到廣福興數目各項歸與陳金收楚至廣福興欠到各 寶號諸數項揭滙保認等項請三日內與 經手理明逾期即與廣福興陳金無干此佈 大清光緒廿七年八月拾八日 承頂人陳金謹啟 丑

**辭件聲明** ○啟者星加坡大馬路口橋街口門牌第五十六號名利棧客寓生理向開張已來并無揭借外項自現年正月間僱到姓 林名超字德碩別字焯生在舖管理數月銀兩茲因林超數目銀兩糊塗故此將他辭出但林超前後有與各親朋揭借銀兩及滙兌等項俱歸 林超自理與名利棧無涉先此聲明以免後論特字佈 聞 大清光緒廿七年八月十六日 名利棧謹啟 丑

**承股聲明** ○啟者怒美芝律第五十號門牌慶昌號公司酒及京菓雜貨店係宋朝宗宋文炳二人合夥開造今因宋朝宗志圖別業 願將名下股份抽出全盤生理歸于宋文炳承受日後慶昌號生理盈虧與宋朝宗無涉特此聲明免滋後論 光緒廿七年八月十六日 承頂人宋文炳謹啟 丑

**退股聲明** ○啟者本坡長泰街頭門牌五十五號慶昌號公司酒京菓雜貨生理原係宋朝宗於乙未年葭月間開創迨至庚子桂月間 有另稱宋文炳充入股份重新經營今因宋朝宗志圖別業至辛丑年八月十五日為止即請公親張文郡翁蔡能翁翁秉公核算宋朝宗應將 自己名下股份抽出今將慶昌號全盤店底傢器貨物賬項一概頂與宋文炳自己承受任憑改換招牌永遠營業所有本利及店底銀項經當 公親面前交還清楚嗣後生理盈虧並欠人賬項以及揭借等款可向承股人宋文炳經手是問概與退股人宋朝宗無涉特此聲明免滋後 論此佈 大清光緒二十七年八月十六日 大英一千九百零一年九月二十八日 退股人宋朝宗謹啟 丑

**聲明告白** ○茲照已故許行雲所立之正續掛砂字按察司于一千九百零一年裕來月十六號判定其一千九百零二年第二十五十號 案件原告許山河等被告許山河等之案故余等現在經已遵照已故許行雲正續掛砂字內之命在新加坡施街第八號門牌復為開設許 行雲及其眾子即順美號之生理該店自今以後當用以上之字號而必須有余等親手畫押許行雲及其眾子之紅毛字及用順美號正印為 據此佈 清光緒廿七年八月十六日 大英一千九百零一年九月廿八日 許山河許山泉許山林許山河許山明許山本全啟

**暫行遷店告白** ○啟者敝號刻因稅居之店經已屆期未能再住故不得已移居他處惟因目下擇地甚難而又遷延未便為此目前 暫行將店遷在本街第一百一十三號成茂號內誠恐 諸君有欲來往交易者尚未週知特此佈告 大清光緒二十七年八月十三日 建隆興號謹啟 丑

**丹戎巴葛船澳有限公司招人承充包攬起落貨物工程告白** ○啟者茲本船澳公司欲招人入票承充在本船澳內起落貨物以及 煤炭之工役由西歷一千九百零二年然花里月一號起工如欲入票承充之人必于本船澳之工程一切包攬承充以便本船澳公司足敷所 用或欲分段包攬者皆從其便而入票之人其票內必須聲明每日最少有工人若干可當操作然承充之人必須有穩妥憑據為之擔保當為 照約所定之工程而行至于欲知其一切細情可向本船澳公司理事人詢問便悉其欲承充者亦當向該理事人妥議而投票之期至遲不 得過西來月十九號即華九月初八日特此佈 聞 大清光緒廿七年八月初七日 大英一千九百零一年九月十九日 丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啟

大清光緒廿七年八月初七日 大英一千九百零一年九月十九日 丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啟

大清光緒廿七年八月初七日 大英一千九百零一年九月十九日 丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啟

帥恙再述 ○兩江督憲劉宮保債勞致病已見前報茲聞宮保清恙前數日業將痊可近又忽受外感變為熱瘧之症外面遂有奎制軍調兩江之說恐甚不確也

索地述聞 ○日本某日報云去月下旬某日我中國欽命議和全權大臣合肥傅相往拜駐京俄使告以今者和議成矣約章之譜已畫矣貴國所占滿洲壤地不知將於何日交還乎俄使對曰在京之事本大臣主之至於滿洲之應還與不與俄邦自有主者請還問之外部大臣可也傅相乃握手而別

頗費經營 ○某制軍好言新政凡泰西格致化學無不研求惟好博不專往往往虛耗精神無一實效前年創辦農務局所有各國樹植五穀百菓靡不按圖以索雖輪輸往來委員採辦不吝重植也局地恢宏幾數百畝四面築以短垣其中分疆劃界何處為樹何處為花菓類總辦提調專司其事井井有條所貯耕種機器不下百數種多有不識其名不知其何用者竭三年之刀固已草木繁縟青碧一色矣一日茶畦中有莖菜闊三寸許長幾二尺又櫻桃一顆大如椰子總辦探以呈制軍制軍大悅謂辦有成效擬分飭各屬一律創行特不知莖菜櫻桃銷諸市中能百倍其利收回中國利權否

榕城秋籟 ○福州訪事人云閩縣某鄉倪姓巨族也因挾爭修祖墓之嫌於七月初十日由長房倪易倉易洗兄弟與次房倪法金法半兄弟大肆鬥爭致易倉易洗二人被法金毆斃屍母倪楊氏奔赴縣署鳴冤主某大令派委委員羅君帶同刑件前往相驗以便照例重懲○月前閩邑棍徒黃培培程孟廉楊寶正三人拘獲後忽然乘間脫逃迨月杪有親兵林姓者訪聞程孟廉楊寶正實任何處供稱小人不知加以嚴刑堅不吐實乃飭禁諸圍以待嚴懲○董立三之姪名嫩嫩者年二十餘性好冶游不治家人生產近因某局募人往某處工作有林發滋者報名應募領得養贖銀兩忽畏勞爰商之嫩嫩嫩曰汝能照所領之款加二成給我我願為汝代庖發滋允之彼遂飄然長往閱月餘立三知之勒令發滋交出并赴閩縣署控陳縣宰王大令飭差傳訊發滋不敢出未知將如何了結也

粵省商情 ○廣東目下市價每洋一元僅易上等米二十斤中等廿五斤下等廿七八斤生油每壘重三十斤價值四兩二錢薪價亦繼長增高計柴百斤值銀六毫半雜柴百斤值銀七毫推原其故皆因盜賊不靖勒索行水釐廠稅關動多留難需索以故商販裹足來源日稀是亦關心民瘼者所宜設法整頓也○南順二邑所產蠶絲本年收成歉薄市價突漲而商人之蠶斷者又莫不廣為採辦屯積居奇計此半月間絲價之漲已層累而上目下行情上等絲每百斤值銀九百元有奇中等絲亦值銀七百元下等絲價分而為二綠色夏佳者約值四百元次者亦值三百四十元左右故蚩蚩之氓咸有失諸東隅收諸桑榆之望云

稔畢命案 ○廿二日友人由稔畢來叻云及該畢有命案出焉因有杜容者閩之晉江人向牽手車為生月之初旬某日到賭場博銅寶與場主同籍人林某為細故口角打架起來杜寡不敵眾被林等毆打受傷過重杜往附近捕房報案投入國家醫院調治不意杜傷及要害藥石無靈越三天後竟在院內因傷斃命經屍親杜某控告國家派差將林拘獲送案經府尊提訊一次展限下期再訊林經人署保三千元在外候訊

輕生遁救 ○英大禮拜堂前街西國大水手館有西水手名俾打實密近因失業窮困之際苦不能堪遽于二十晚七點鐘在館內房中用索纏於柱上以圖自盡不意被同居水手名峇力打撞見呼眾將俾解救復活送交第十六號英差送案本日由夏太守提訊俾將心中之苦訴明府尊判俾軟禁一月

竊案鉅贖 ○西婦兀朗峇氏住安申路第八十一號門牌廿一日正午被人偷去小皮袋一具內有銀籍銀幣及金磁首飾計值銀三千三百五十六元不知偷兒為誰將情到暗牌差館報案派第四百九十二號及六百零三號兩暗牌差明查暗訪廿二日訪出吉寧童沙棉勝禮意勿南沙 蘇丹等三人串謀偷去此三童約十一二歲差將三童拘獲押回捕房查究此三童直認諸物寄在丹戎巴葛路第三十五號門牌同籍童名士俾即年方十歲之家經第九號暗牌英差帶同二差往為搜獲原贓只失去銀幣及金器值銀二百三十一元餘皆搜獲故將士俾即拘回捕房本日一齊送案控告三童串謀行竊之罪另控士俾即竊藏盜贓由棉太守提訊一次將案移交正堂勿太守下期訊問如何判結候再續登

府案二則 ○本日第一百一十四號巡海差執控三板舟子潮人吳亞順據稱廿一早余同第三百五十一號巡海差駕船出海梭查要件吳見余鼓棹欲遁情有可疑立為喝住在吳三板中搜獲白豆廿一斤值銀一元一角五分瓜亞烟五斤值銀二元五角二占向吳查詢此物何來詎吳言語支吾差故將吳拘獲送案府尊訊畢判罰吳銀廿五元其物來歷不明充公○斗秤局總差麥文君請傳訊票三起控告小坡鐵巴虱內現人莊亞祥及蘇紅井巴虱前街新盛源號乾菓店東閩人鄭買據稱莊等三人所用大秤輕重不一獨伊等修整以昭公允諸人不遵局例等情府尊判罰莊銀六十五元鄭則五十元蘇則三十元

若鴻毛 ○粵人李亞慶在牛車水巴俄街某屋騎樓下另設偏門賭局斗室日以小販為生近日得病而死無人知覺至廿一日  
臭氣薰蒸鄰居之人始知其故將情到附近捕房報案經第十二號差帶同巡捕名往見李之屍已浮腫且變黑色將屍送去地排埔  
屍場請醫已判明李因得病而死與人無涉判收埋

勸道商包欠餉捐 ○頭品頂戴兩廣總督臣陶德壽奏為商包釐金虧欠鉅餉擬勒限承辦各商及督辦  
提調各員分或賠繳以重餉需恭摺仰祈 聖鑒事竊查廣東釐金前於光緒十五年冬間經劉毅奏請包商承辦旋據商首岑敬興麥英俊  
伍培璋黃健先四人情願承辦每年認繳餉銀四百萬兩由該商等於五月間商請派委天津鎮總兵黃金福翰林院編修黎榮翰為督辦又  
於七月間稟請派委廣東試用知縣姚光耀駐紮總辦提調商釐總局事務均經飭准照辦後因虧餉甚鉅流弊滋多經臣德壽於光緒二十六  
年九月間奏請將該商等做退仍改歸官辦在案自 光緒二十六年六月十五日該商包辦之日起至九月二十六日做退之日止連開計四個  
月零二十六日核應認繳餉銀一百六十二萬二千二百二十二兩二錢一分一釐該商等陸續呈繳及撥抵共銀一百一十八萬五千二百四  
十七兩六錢九分五厘七毫共欠繳餉銀 四萬六千九百七十四兩五錢一分六厘三毫該商等先後做退未繳清伏查廣東釐金自  
江西通商以後詳單暢行抽收實為難包商本屬開辦之時宜德遠慎慎黃鎮是賴之語後又為試用知縣姚光耀所惑謂會計全省  
州巨富未善經商向與各商聯絡故該商等請委黃金福督辦之時宜德遠慎慎黃鎮是賴之語後又為試用知縣姚光耀所惑謂會計全省  
釐費四百萬兩詳單有餘如或辦理不前能彼等聞該商等深信其語於是請改官督商辦派委姚光耀到局之後事權獨攬物議繁興是該商等  
之虧欠餉銀固由於不審利害率承認亦未始非受人煽惑為所愚現任虧欠餉銀至四十三萬六千餘兩之多各商承認包厘其中贏絀  
不同固應分別追繳惟黃金福家本巨富先從中聯合經商等稟請派委督辦自應責令分賠試用知縣姚光耀提調一切事務亦應分認賠  
繳編修黎榮翰帶同料理較之黃金福姚光耀責任稍輕惟既曾在局督辦亦難置身事外臣等公同商酌擬將該商等欠繳餉銀四十三萬六  
千餘兩責令承辦各商繳五成黃金福姚光耀賠一成黎榮翰賠半成勒限兩個月照數繳清限滿繳不及數即由臣等奏參  
嚴追以重餉需而懲玩抗是否自當伏候 訓示遵行所有臣等查明商包厘金虧欠餉銀擬請令承辦各商及督辦提調各員分或賠繳緣由  
謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

代理輪船公司 ○啟者本公司有代理豐源公司往香港等處輪船客單代為徵位諸君若欲拆單回唐者煩駕到大坡老巴剎街製  
造荷蘭水處對面門牌第二號樓頂相議或到小坡瓊州會館左邊第三間門牌廣發號兼理處亦無不可此佈  
大清光緒廿七年八月廿二日 振源興告白

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡總巡捕署現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲  
承充是役者可於西一千九百零一年忽民末月三十號即華十月二十日中午以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列  
一 製造各巡差衣服 二 用帆布靴一千二百對 三 製造羔丕店 飯店 客寓 烟 酒 椰酒 網酒各牌據

示 四在本坡各捕房充當清理糞桶及清洗尿房之役  
至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票  
者其票外必須寫明投交本署承充該項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國  
家裁奪各宜踴躍慎毋望特示 大英一千九百零一年十月四號 大清光緒貳拾七年八月廿二日

退股聲明 ○啟者茲小坡爪亞街門牌一百四十七號及一百四十八號勝茂號及勝茂棧所作在地雜貨及外水生理迄今十有餘  
年矣迨去年三月間有陳桂霖及高金色二人入股乃用陳桂霖作買手嗣因查其部內于陳桂霖名下除在本以外尚結欠去銀九百六十  
零零七仙自知于理不合願將股份抽出旋即央託孫敦義兄調停將陳桂霖所侵欠之項處作三百元立坐欠單限期清還由何清海保認餘  
者尚欠銀六百六十元零七仙即求就勝茂號公司將其開銷并將其股份註銷而高金色因志圖別業亦自願抽出乃于本年七月初八日為  
止俱已歸劃明白至于高金色名下除取貨以外尚結存銀二百五十元零九角八仙半經于本月十七日當公親面前如數找清亦即將其股  
份註銷自歸劃以後所有勝茂號及勝茂棧生理盈虧則與陳桂霖及高金色二人無涉倘陳桂霖及高金色二人有與諸寶號來往交易及揭  
借等項亦惟經手是問概與勝茂號勝茂棧無涉特此聲明以免後論  
大清光緒二十七年八月二十一日 大英一千九百零一年十月三號 小坡爪亞街勝茂公司謹啟

督辦爪亞烟發客 ○老巴剎十一間門牌一百一十一號自遠方號督辦三寶瓏卑各號馳名上等箱裝籠裝各色爪亞烟來叻發售  
諸寶號有欲採買者請即 玉臨敝店價值公平以廣銷路特此佈 聞 光緒二十七年八月廿一日 自遠方號謹啟

憲

招人入票開設典肆示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人開設典肆事照得本坡國家欲招人在以下所列每街或係每段開設典肆一間由一千九百零二年然花里月一號起算以三年為期  
二 每街每段之典肆當入一票但一人而欲兼入數票分設數肆者聽其自便  
三 所入之票當聲明每月欲繳餉項若干  
四 所繳之餉須於西每月一號先繳該月之餉并須以一個月之餉銀作按以保其如約而行  
五 其票當于一千九百零一年屋多末月十號以前送交本署而其票外必須寫明承充典肆餉碼字樣至于票之格式可向總巡捕署領取便得茲已將欲設典肆各街段繪成圖式存在總巡捕署以便諸人看閱茲將街各及其各段以及其起止之處開列  
一 紐勿里芝路由押巴沙九刺路起至香港實得力止  
二 紐勿里芝路由押巴馬交實得力起至押巴真珠實得力止  
三 紐勿里芝路由押巴真珠實得力起至廣東東路止  
四 掃勿里芝路由馬交實得力起一至刺馬實得力止一至模實得力止  
五 掃勿里芝路由刺馬實得力及模實得力起至右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號止  
六 掃勿里芝路由右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛又路止  
七 梧槽路由美芝路起至梧槽之堅那路止  
八 域多利亞街由實站不路起至阿納實得力止  
九 怒勿里芝路由三峇華路起右邊畫有紅線之惹蘭吉刺釐至掃勿芝路門牌第二百四十三號止  
十 怒勿里芝路由惹蘭吉刺釐起一至勿籠高路止一至式馬刺沙巷止  
十一 怒勿里芝路由勿籠高路及式馬刺沙巷起至棉打路止  
十二 馬進路  
十三 里實宜路  
十四 棉打路  
十五 芳林基  
十六 南京實得力  
十七 哥勞實得力路由鶴納實得力路起至直落亞逸街止  
十八 丹戎巴葛路由清端實得力起至吉力路止  
十九 盞洛路由紐碼吉路起至振瑞路止  
二十 阿納路由怒美芝路起至美芝路止  
廿一 浮羅南剛  
大英壹千九百零壹年九月十號 大清光緒廿七年七月廿八日 示



示

承頂聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌第一百四十七號及第一百四十八號勝茂號及勝茂棧糖米乾菓土庫雜貨生理於舊年三月開原係陳桂霖高金色二人開創截至本年八月十七日止頂與陳士林許南川二人承受經請公親孫重義何深海翁駕臨秉公核算今將勝茂號及勝茂棧全盤店底傢器貨物賬項一概估價值銀當公親面前算楚嗣後勝茂號暨勝茂棧生意盈虧並欠人賬項不干陳桂霖高金色之事至前勝茂號與 諸寶號往來交易以及揭借保認滙對等款可向承頂人陳士林許南川是問限一禮拜內前來會算明白逾期不來係為自誤與承頂人陳士林許南川無涉特此聲明以免後論  
大清光緒廿七年八月十九日 大英壹千九百零一年十月一號 勝茂號陳桂霖高金色謹啓

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招當書吏事照得本國家現欲僱用一人在麻六甲埠巡理府承當書記及傳供之職每年擬給薪水六百元其人必須能通華文及諸廣東瓊州穆拉油三種言語方為稱職如有欲當此職者准於西本月十五號即華九月初四日以前投函寄呈本坡華民政務司至若其人倘能兼操英語且通英文則本國家尤當先為擢用也各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零一年十月一號 大清光緒廿七年八月十九日 示

哭陳益齋先生 ○詔安陳益齋先生夢龍知名士也旅叻三十餘載以書名見重於時人得其片紙尺縑莫不珍同拱璧回憶二十年前余初抵叻叩蒙先生枉顧以國士見推凡有所疑諮而後舉可謂虛懷若谷古道照人不圖天斬其年未及古稀即捐館舍嗚呼轉瞬流光鍾期已杳人琴之感曷能已耶悲悼之餘率成二律以哭之不知能狀先生於萬一否耳  
前流光鍾期已杳人琴之感曷能已耶悲悼之餘率成二律以哭之不知能狀先生於萬一否耳  
警親層雲翳太陰少微星殞夜光沈千秋事業留書卷一霎人天忽古今涼月悽風知已淚青山碧海故人心成連已去鍾期死空譜商聲入素琴○曾領書仙絕妙術卅年聲價重天南達人轉患名為累高士從來世不諳浮海更誰知有國爾先生倦懷國事每與余談及中原多故輒復唏噓不置 克家原不在多男爾先生哲嗣祇得子縷一人然善於懋遷以商才著亦可謂克家肖子矣 傷心歷歷遺言在付託如山豈易擔爾先生易質時囑子縷云葉某乃余生平所深敬慕者汝曹嗣後如有疑難之事可就質之嗚呼僕有何能乃蒙先生見許若此今聞子縷述其遺囑不覺為之泫然淚下者久之 大清光緒廿七年八月十九日 惺噩生葉懋斌季允氏和淚草 叩

